

# LA VOZ

THE SPANISH VOICE OF NEW JERSEY  
COLABORADORES

Abel Berry, Enrique Padrón, Dra. María Elena Planas, Miguel A. Erice, Rodolfo González, Guillermo Estévez, Luis E. Queralta, Margarita García, Pelayo Balbis Torregosa, Daneil I. Pedreira, Rodrigo Viamonte, Rafael Domiciano, María Teresa Villaverde Trujillo, Israel Abreu, Dr. Carlos Carbonell, Ricardo Aguirre, Domingo Pujols, Armando Canda

(Las opiniones en las columnas o secciones firmadas son de su autor y no reflejan necesariamente la opinión o el sentir de LA VOZ)

## JUNTA DE DIRECTORES

Daniel García Virginia Iturralde  
A. García-Berry A. Roberto García

PUBLISHER: Daniel García  
EDITOR: Virginia I. García

PUBLICIDAD Y RELACIONES PÚBLICAS  
Daniel García

SITIO WEB  
Abel R. García

ARTE Y DIAGRAMACIÓN  
Federico del Castillo Laura Gruce

FOTOGRAFÍA  
Jaime E. Ramírez, Ricardo Aguirre, Jimmy Ortiz

DISTRIBUCIÓN /CIRCULACIÓN  
Lázaro Sierra Robert Lee

## LA VOZ

Publicado por "The Voice Publishing Corp."  
P.O. Box 899 Elizabeth, New Jersey 07207  
E-mail: lavoznj@aol.com  
Website: www.lavoznj.com

Union County ----- (908) 352-6654  
Middlesex County ---- (908) 352-6619  
Essex County ----- (201) 352-7448  
Hudson County ----- (201) 866-7754  
Fax ----- (908) 352-9735

Miembros de:  
NAHP, HMC,  
NAJH y NJPA

National Association  
of Hispanic Publication



## Encienda una Vela

Por: **Stephanie Raha**  
Editor in Chief



## Los Dones del Espíritu Santo (III)

### Los frutos de ofrecer bienestar a quienes nos rodean

Ofrecer a quienes nos rodean las siguientes actitudes también recompensan o contribuyen en gran medida a nuestro propio bienestar. Pero además son acciones que por supuesto influyen en nuestras interacciones diarias con los demás y nos convierten en testigos directos del amor de Dios. Esa formas de ser o actuar son:

- **Amabilidad:** Ser amables significa ser comprensivos y serviciales. Reconocer a Cristo en quienes nos rodean permite comportarnos de forma pacífica, sin agresividad, incluso con aquellos que colman nuestra paciencia.

- **Bondad:** El concepto de bondad desde el punto de vista de San Pablo sólo se encuentra en la Biblia, no en el idioma griego secular. Se trata de un concepto muy amplio, significa mucho más que ser bueno, abarca todo, desde la bondad de Cristo hacia la mujer pecadora que unge sus pies hasta la expulsión de los mercaderes del Templo por el bien de los fieles.

- **Generosidad:** Es reconocer todo lo bueno que hemos recibido de Dios y por tanto compartir todo lo que tenemos. Es distribuir nuestras posesiones con los demás pero también compartir la fe y el tiempo sin reparar en costos o sacrificios.

- **Mansedumbre:** - La mansedumbre indica que somos capaces de mantener bajo control nuestra fuerza y poder. Si somos suaves significa que no somos irritables o resentidos y tratamos a los demás con respeto.

- **Fidelidad:** Ser fiel es cumplir todos los deberes y no vacilar ante cualquier compromiso, bien sea relacionado con la fe, nuestra pareja, o con otras personas.

*The Christopher es una institución sin fines de lucro que pretende difundir las mejores tradiciones del cristianismo y mejorarnos como seres humanos. Cualquier donación que usted ofrezca a The Christopher es deducible de impuestos. Sus colaboraciones deben enviarse a la siguiente dirección: The Christopher, 5 Hanover Square, New York, NY 10004.*

## ¿La madre naturaleza? La naturaleza no es nuestra madre

Por el Dr. Gary Welton \*

Las noticias de todo el país se concentran en las ventiscas, tormentas de hielo, tornados, sequías y otros desastres naturales. Parece que vivimos a merced de la Madre Naturaleza. No tenemos control sobre nuestras vidas; más bien la Madre Naturaleza nos controla.

G.K. Chesterton escribió sin embargo en Orthodoxy que "el punto principal del cristianismo es el siguiente: que la naturaleza no es nuestra madre: la naturaleza es nuestra hermana". Él sostuvo que porque compartimos el mismo padre somos hermanos. La naturaleza no tiene autoridad sobre nosotros. "La naturaleza es una hermana e incluso una hermana menor: una especie de compañera de baile a la cual no tomamos muy en serio a veces pero a quien amamos."

Los hermanos nos ayudan a entender el mundo; e incluso nos ayudan a entender a nuestros padres. En efecto: la naturaleza puede ayudarnos a entender nuestro creador. James Fennimore Cooper, en "The Pathfinder", aludió a este tema. Él escribió: "El bosque es el verdadero templo, después de todo, porque allí los pensamientos son libres para elevarse incluso por encima de las nubes". Insistiendo en este aspecto Cooper afirma: "Estoy de acuerdo con usted cuando dice que si quiere un hombre verdaderamente religioso llévelo al mar o al bosque". Y otra vez repite su argumento: "Ni usted ni nadie puede vivir en medio de estas escenas sin sentir lo mucho que debe confiar en Dios!"

Chesterton no resta importancia a la naturaleza cuando sugiere que ella es nuestra hermana. De hecho, en la mayoría de los casos, nuestras relaciones entre hermanos duran más que todas las demás. En el curso normal de los acontecimientos nuestros padres mueren una generación antes que nosotros. Para la mayoría de nosotros, nunca nos encontramos con nuestra esposa o esposo hasta que somos adolescentes o adultos. Nuestros hijos suelen venir más tarde. Nuestras relaciones con nuestros hermanos duran más que con todos los demás.

En las sanas relaciones entre hermanos los honramos y nos respetamos los unos a otros. Del mismo modo tenemos que respetar toda la naturaleza. Porque de no hacerlo daremos lugar a graves consecuencias. Por ejemplo, no reconocer las realidades de nuestra biología nos perjudican seriamente. James Michene escribió en The Drifters: "He visto a muchos amigos morir de leucemia o envenenamiento de la sangre por no respetar su sangre, cuya delicada composición mejor no debió ser molestada. Siempre me ha desconcertado que nuestros jóvenes, tan juiciosos en su oposición a la contaminación de los ríos sin embargo se muestran tan indiferentes a la contaminación de sus torrentes sanguíneos".

Durante la infancia es típico que entre hermanos existan ciertas rivalidades que nos desafían a crecer y a madurar. No sólo acostumbramos a quejarnos de forma poco amable sobre nuestros queridos hermanos sino que también nos quejamos inapropiadamente de la naturaleza. Como escribió John Donne en Devotions Upon Emergent Occasions: "Resulta una especie de semi ateísmo a murmurar contra la Naturaleza pues es la representante o comisionada inmediata de Dios".

Por lo general muy pocos de nosotros tiende a adorar a sus hermanos pero si solemos poner a nuestros padres sobre un pedestal. La adoración de la naturaleza significa que no podemos distinguir entre el creador y la creación. Kanan Makiya escribió en The Rock: "Dios aborrece las múltiples formas de culto a la naturaleza. Él quiere que busquemos su única esencia trascendente".

Aunque la analogía de la naturaleza como nuestra hermana trabaja mejor que la analogía de la naturaleza como nuestra madre, hay un sentido en el que la analogía se queda corta. En el mandato de la creación se nos instruye a tener dominio sobre la naturaleza. Mis padres nunca me dieron ningún dominio sobre mi hermana. Aunque un par de veces he tratado de establecer tal dominio, ella nunca lo permitió. Nuestra autoridad para tener dominio sobre la naturaleza no es consistente con la analogía de la hermana.

Pero si existe un sentido en el que la naturaleza es nuestra responsabilidad, al igual que es mi responsabilidad cuidar de mis hijos y al igual que es mi responsabilidad invertir en ellos y orientar a los niños de la siguiente generación. Cuando la naturaleza envía tornados no podemos controlarlos. Sin embargo hemos hecho grandes progresos durante los últimos 20 años en lo que se refiere a los pronósticos del clima y por lo tanto logramos salvar muchas vidas. Y también hemos desarrollado mejores tecnologías para la construcción de refugios más seguros lo que igualmente contribuye a salvar muchas vidas.

Yo trabajo con diligencia para entrenar a mis hijos y para invertir en los jóvenes a mi alrededor pero no puedo controlar sus opciones. Puedo tratar

(Pasa a la Página 34)

## Al fin llegó el 17 de Abril y la trampa funcionó a plenitud como la planearon los del Nuevo Orden Mundial (II)

Por Leopoldo Aguilera y Ortiz



Lancha usada en las operaciones clandestinas

Nos mando a abrir las cerraduras de los cuartos donde guardábamos nuestras armas y que pusieramos guardias por todos lados. Nosotros entonces le advertimos que casi todas nuestras armas eran automáticas y que el portarlas en territorio americano le estaba prohibido a los ciudadanos y que ninguno de nosotros ni siquiera eramos americanos y que de la única manera que haríamos eso era si él nos daba por escrito una orden oficial en papel oficial para que portáramos ametralladoras etc.. Diosdado cambió el tema y al poco rato se marchó con sus hombres. Ya estaba cayendo la tarde, y como era de costumbre llegó un autobús para recoger a la mayoría de los que estábamos en la base para llevarnos a otro cayo en donde teníamos cocina y facilidades para comer. En la base sólo nos quedamos 3, Calixto García Vélez, Carlos Sánchez y yo cuidando aquello y en espera de que nos trajeran comida. Carlos se fue para el barco para darle mantenimiento al equipo de comunicaciones, a Calixto le toco el primer turno de vigilancia y yo me fui para mi cuarto.

Apenas pasaron 15 minutos y Calixto me llamó por radio advirtiéndome que habían llegado los desconocidos y que yo debiera salir rápidamente. Así lo hice y me les acerqué sigilosamente pero noté que todos vestían uniforme verde olivo de campaña, todos usaban el mismo sombrero de ala ancha que acostumbran usar varios cuerpos militares americanos y todos portaban las mismas armas y lucían ser norteamericanos, así que decidí que Diosdado nos había mandado esos 7 hombres para cuidarnos. Pero cuando me les acerqué, todos me apuntaron con sus fusiles Garand. Varios de ellos se dirigieron al barco y allí capturaron a Carlos Sánchez y luego 2 de ellos se lo llevaron en un carro. Los otros 5 me llevaron con ellos de rehén al barco y partimos. Afortunadamente ya había oscuridad y los secuestradores se dieron cuenta de que el canal de salida serpenteaba y que no les iba a ser fácil encontrar la salida al mar abierto. Yo me di cuenta de esto y alarmadamente les advertí que si seguíamos por donde íbamos chocaríamos contra los manglares. Entonces ellos me pusieron un arma en el pecho y me ordenaron a guiarles o me mataban.

Doy mil gracias a Dios porque en aquel mismo momento note que el resplandor de la luna llena se podía ver por encima del agua y allí cerca había como una entrada y al instante les grite que viraran hacia esa salida. La jugada salió de maravilla porque nos embarrancamos encima de un banco de arena y por mucho que trataron no pudimos salir. Mientras esto sucedía Calixto, quien fue el único que no capturaron, pudo dar la voz de alarma y de buenas a repente el barco, todavía encayado, fue rodeado por nuestra gente y por numerosos agentes del gobierno norteamericano. En eso sonaron unos tiros y yo aproveche el momento de

incertidumbre y me les escape lanzandome al agua. Todos los 7 fueron apresados y Carlos Sánchez fue liberado al igual que yo que me les escape. Dos días mas tarde nos llevaron a declarar ante un juez en Cayo Hueso y le confirmamos que fuimos secuestrados a mano armada y que nuestro barco fue robado e inclusive averiado en la huida. El juez tomo nota de todo y aprendimos que de los secuestradores 5 eran norteamericanos y 2 canadienses, luego nos mando retirarnos. Cuando regresamos a la base Bob ya "muy convenientemente" estaba de vuelta y nos dijo nos tomaramos 2-3 días en Miami ya que habia que sacar a nuestro barco del agua para repararle las roturas sufridas en la zona de las helices. Al día siguiente, ya estando en Miami, recibí la llamada de un dentista norteamericano amigo mio que se entero yo habia regresado y me pedía lo acompañara a exhibir una película que mostraba como las Naciones Unidas habian sido creadas para ser la sede del planeado Gobierno Mundial que las elites del Nuevo Orden Mundial quieren imponernos. Fred Crocket era su nombre, y él me pidió que lo acompañara a ponerle esa película a un grupo cubano ya que el no hablaba mucho español. Cuando llegamos al lugar de la exhibición empezamos a sacar el equipo filmico y a quien les parece que vi tratando de infiltrarse en el salon del grupo anticastrista cubano, pues nada menos que al principal rubio norteamericano que me estuvo apuntando con su Garand durante todo mi cautiverio de hacia solo 3 días. Ahora les pido hagan una pausa y repasen todo lo que le acabo de contar sobre este robo y secuestro. Además de todas las casualidades de que todo sucedió muy ordenadamente en poco tiempo como siguiendo una secuencia muy planeada y a pesar de las autoridades tener conocimiento de lo que iba a ocurrir no nos custodiaron y luego para colmo uno de los culpables fue visto totalmente libre por Miami inclusive tratandose de infiltrar en un grupo cubano.

Hay muchos detalles que casi todos conocemos sobre las decisiones y cambios que se hicieron sobre la invasión de la Brigada 2506 en Playa Giron o Bahía de Cochinos, como otros conocen este evento, pero es bueno que los volvamos a repasar ya que de seguro hay algunos datos que no todos conocemos.

El primero fue el plan de desembarcar en la costa pegada a la ciudad de Trinidad y que luego se cambió para hacerlo en Girón. Trinidad es una ciudad, que es patrimonio cultural de la humanidad según la Unesco, esta situada al pie de la Sierra del Escambray en donde ya habian varios centenares de alzados en contra del Castro comunismo quienes se unirían inmediatamente a la invasión, allí habia comida, agua, facilidades medicas etc.. También tenia un aeropuerto comercial y está pegada al puerto de Casilda por donde le hubie-

(Pasa a la Página 32)